



2023-05-09

到南京时，有朋友约去游逛，勾留了一日；第二日上午便需渡江到浦口，下午上车北去。

背影 文：朱自清

Auf Einladung einiger Freunde hielten wir uns für einen Tag in Nanjing auf, um vor Ort einen Abstecher zu machen. Am Vormittag des folgenden Tages musste ich schon zu Pukou übersetzen, damit ich am Nachmittag dann mit Zug nach Norden fahren konnte.

ZHU Ziqing, *Die Rückenansicht meines Vaters*

We had a one-day sojourn in Nanjing since some friends invited us to go sightseeing there. But, in the morning of the following day I had to take the ferryboat to Pukou in order to catch the train to the North in the afternoon.

ZHU Ziqing, *The rear view of my father*